

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

ENTRÉE EN VIGUEUR

COMING INTO FORCE

RÈGLEMENT BEAC-138

BY-LAW BEAC-138

AVIS PUBLIC est donné que le règlement suivant :

PUBLIC NOTICE is given that the following by-law:

BEAC-138 Règlement autorisant un emprunt de 3 350 000 \$ pour la réhabilitation structurale de 2 568 mètres linéaires de conduites d'aqueduc ainsi que pour la réhabilitation structurale de 1 727 mètres linéaires de conduites d'égout sanitaire et autres travaux connexes

BEAC-138 By-law authorizing a loan of \$3,350,000 for structural rehabilitation work of 2,568 linear metres of watermain pipes and for the structural rehabilitation work of 1,727 linear metres of sanitary sewer pipes and other related work

a été :

Was:

- adopté par le Conseil à la séance ordinaire du 25 janvier 2021;
- approuvé par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation le 15 mars 2021.

- adopted by Council at a regular meeting held on January 25, 2021;

- approved by the "ministre des Affaires municipales et de l'Habitation" on March 15, 2021.

Ce règlement n'est soumis qu'à l'approbation du ministre et ne nécessite pas l'approbation des personnes habiles à voter puisqu'il rencontre les exigences de l'article 556 de la *Loi sur les cités et villes*.

This by-law requires only the approval of the Minister and does not require the approval of the qualified voters since it meets the requirements of section 556 of the *Cities and Towns Act*.

Ce règlement est maintenant déposé au bureau de la greffière et peut être consulté au 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, du lundi au jeudi de 8 h à midi et de 13 h à 16 h 45, et le vendredi de 8 h à midi, sur rendez-vous, ou sur demande par courriel à greffe-registry@beaconsfield.ca

This by-law is now deposited at the City Clerk's office and may be consulted at 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, from Monday to Thursday, 8:00 a.m. to noon and from 1:00 p.m. to 4:45 p.m., and on Friday from 8:00 a.m. to noon, by appointment, or upon request by email at greffe-registry@beaconsfield.ca

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

This by-law shall enter into force upon publication.

Donné à Beaconsfield, le 17 mars 2021.

Given at Beaconsfield, on March 17, 2021.

M^e Nathalie Libersan-Laniel
Greffière et directrice du Greffe et des Affaires publiques
City Clerk and Director of Registry and Public Affairs

